Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 1 (1883)

Heft: 50

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 50 — I. Theil 1883 Ire Partie — № 50

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 13. Dezember — Berne, le 13 Décembre — Berna, li 13 Dicembre

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.
Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.
Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffizi postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Briefe für die Redaktion sind an das „Schweiz. Handelsbureau in Bern" zu adressiren. — Les lettres destinées à la rédaction doivent être adressées au Bureau fédéral du Commerce à Berne.
Le lettere destinate alla Redazione devono essere indirizzate all' Ufficio federale del Commercio a Berna.

Stelle-Ausschreibung.

Die bisher unbesetzt gebliebene Stelle eines III. Sekretärs bei der Oberzolldirektion wird hiemit neuerdings zur Besetzung ausgeschrieben. Verlangt wird gründliche Kenntniß der italienischen Sprache, sowie Gewandtheit in der italienischen und deutschen Korrespondenz.

Jahresbesoldung Fr. 3200.

Anmeldung bis zum 22. Dezember nächsthin bei der Oberzolldirektion.

Bern, den 6. Dezember 1883.

Eidg. Oberzolldirektion.

Mise au concours.

La place de IIIe secrétaire à la Direction générale des péages, qui n'a pas encore été repourvue, est de nouveau mise au concours. Les postulants devront posséder à fond l'italien et être versés dans la correspondance italienne et allemande. Traitement annuel fr. 3200.

S'adresser jusqu'au 22 décembre courant à la Direction générale des péages.

Berne, le 6 décembre 1883.

Direction générale des péages.

Avviso di concorso.

Il posto di IIIe segretario presso la Direzione generale dei dazi, finora vacante, viene di nuovo messo in concorso. I postulanti devono conoscere a fondo la lingua italiana, nonchè la tedesca onde poter tenere la corrispondenza in ambedue gli idiomi. Stipendio franchi 3200 all'anno.

Annunziarsi alla Direzione generale dei dazi entro il 22 dicembre.

Berna, li 6 dicembre 1883.

Direzione generale dei dazi.

Fachberichte über die schweizerische Landes-Ausstellung.

Wir machen hiermit bekannt, daß der Verlag der Fachberichte über die schweizerische Landes-Ausstellung von uns der Firma Orell Füssli & Cie in Zürich übertragen worden ist.

Eidg. Handels- und Landwirthschafts-Departement.

Rapports spéciaux sur l'exposition nationale suisse.

Nous portons à la connaissance du public que nous avons remis à la maison Orell Füssli & Cie à Zurich, l'édition des rapports spéciaux sur l'exposition nationale suisse.

Département fédéral du commerce et de l'agriculture.

Rückzug von alten Noten der gesetzlich autorisirten schweizerischen Emissionsbanken.

Wir bringen hiemit in Erinnerung, daß zufolge Bundesrathsbeschluß vom 14. August abhin alle Noten unter 50 Franken, diejenigen, welche nicht auf Franken lauten, die Kassenscheine der Solothurnischen Bank und die «buoni di cassa» der beiden tessinischen Emissionsbanken zur Einlösung aufgerufen sind.

Vom 1. Januar 1884 an dürfen diese in den Kassen der Emissionsbanken befindlichen und ihnen eingehenden eigenen Noten und Kassenscheine nicht mehr ausgegeben werden. Ebenso dürfen seit dem 16. August abhin die in den Kassen der beiden tessinischen Emissionsbanken befindlichen und ihnen eingehenden «buoni di cassa» nicht mehr ausgegeben werden.

Bern, den 19. November 1883.

Eidg. Finanzdepartement.

Publication postale.

Les **cartes postales doubles** seront admises, à partir du 1er janvier 1884, aussi dans l'échange avec l'*Inde britannique*.

La Direction générale des postes.

Hygienische Ausstellung in London, 1884.

Die großbritannische Gesandtschaft in Bern hat den schweizerischen Bundesrath benachrichtigt, daß unter dem Patronat I. M. der Königin von England vom 1. Mai 1884 an, während einer Dauer von wenigstens 6 Monaten, in London (South Kensington) eine internationale Ausstellung für Gesundheitswesen stattfinden werde. Die Ausstellung bietet nicht nur ein wissenschaftliches, sondern auch ein hervorragend industrielles Interesse, indem grundsätzlich alle im Dienste der Gesundheitspflege verwendbaren Gegenstände Aufnahme finden. Der Raum wird kostenfrei zugetheilt. Anmeldungen müssen bis zum 1. Februar 1884 gemacht werden. Die Entgegennahme der Gegenstände findet nur vom 15. März bis 15. April 1884 statt. Nähere Mittheilungen folgen in der nächsten Nummer dieses Blattes.

Eidg. Handels- und Landwirthschafts-Departement.

Exposition d'hygiène à Londres en 1884.

L'Ambassade de la Grande-Bretagne à Berne a informé le Conseil fédéral qu'une exposition internationale d'hygiène aura lieu à Londres (South Kensington) sous le patronage de S. M. la reine d'Angleterre, à dater du 1er mai 1884 et qu'elle durera 6 mois au moins. Cette exposition ne présentera pas un intérêt purement scientifique, elle aura au contraire une valeur considérable pour l'industrie, en ce que tous les objets qui trouvent leur application dans le vaste domaine de l'hygiène y sont admis. L'espace nécessaire aux exposants est mis gratuitement à leur disposition. Le terme fixé pour les demandes d'admission échoit le 1er février 1884. La réception des objets destinés à l'exposition ne se fera que du 15 mars au 15 avril 1884. Des renseignements plus détaillés suivront dans le prochain numéro de cette feuille.

Département fédéral du commerce et de l'agriculture.

Ausfuhrzoll für Hadern.

Die Bundesversammlung hat am 6./8. d. M. folgenden Bundesbeschluß gefaßt:

1) Die vom Bundesrath getroffene Maßnahme, den Ausfuhrzoll auf Hadern bis Ende des Jahres 1883 von Fr. 4 auf Fr. 2 für 100 kg herabzusetzen, wird genehmigt.

2) Der Bundesrath ist ermächtigt, diese Ermäßigung nach seinem Ermessen fortdauern zu lassen, bis der nun in Berathung liegende neue Zolltarif in Kraft treten wird.

Droits de sortie sur les chiffons.

L'assemblée fédérale a adopté les 6/8 courant l'arrêté fédéral suivant:

1° La mesure prise par le Conseil fédéral de réduire de fr. 4 à fr. 2 par 100 kg. les droits de sortie sur les chiffons soit drilles, jusqu'à fin 1883, est ratifiée.

2° Le Conseil fédéral est autorisé à maintenir cette diminution de droits, selon son appréciation, jusqu'au moment où le nouveau tarif des péages, actuellement en discussion, entrera en vigueur.

Patenttaxen der Handelsreisenden.

Die Bundesversammlung hat den Antrag des Bundesrathes betreffend Aufhebung der Patenttaxen für Handelsreisende inländischer Firmen zum Beschluß erhoben (s. Nr. 47, p. 458 d. Bl.). Der Beschluß wird dem Referendum unterstellt.

Taxes de patente des voyageurs de commerce.

L'assemblée fédérale a adopté le projet d'arrêté fédéral supprimant les taxes de patente imposées aux voyageurs de commerce de maisons indigènes (voir n° 47, page 458 de cette feuille).

L'arrêté est soumis au referendum.

Avis à Messieurs les Consuls suisses.

Messieurs les Consuls suisses à l'étranger sont priés de bien vouloir préparer leurs rapports sur l'année courante assez tôt pour que ceux-ci parviennent au Département soussigné peu après le nouvel-an.

Département fédéral du commerce et de l'agriculture.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 8. Dezember 1883.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 8 décembre 1883.

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten — Billets: Emission	Noten — Billets: Circulation	Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Zentralstelle / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central: Gesetzliche Notendeck. 40 o/o der Zirkulation. Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation.	Frei verfügbarer Theil. Partie disponible.		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken. Billets d'autres banques d'émission suisses.	Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse		Total	
					Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,700,000	7,427,890	2,971,156	825,554	—	912,000	28,714	84	4,737,424	84
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,048,000	1,016,340	406,536	97,550	50	13,730	9,945	48	527,761	98
3	Kantonalbank von Bern, Bern	8,500,000	7,421,365	2,968,546	1,890,257	10	289,530	102,188	27	5,250,521	37
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,876,070	750,428	121,002	—	4,050	81,962	17	957,442	17
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	5,800,000	5,672,490	2,268,996	544,167	96	194,550	910	37	3,008,624	33
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	489,410	471,020	188,408	13,742	—	8,000	3,939	76	211,089	76
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,218,950	487,580	285,501	54	115,700	9,542	05	898,323	59
8	Aargauische Bank, Aarau	3,000,000	2,941,650	1,176,660	114,417	65	43,100	74,291	97	1,408,469	62
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	921,470	368,588	107,152	69	189,330	29,330	91	694,401	60
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,931,850	772,740	142,430	41	34,600	44,544	42	994,314	83
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	859,880	343,952	234,803	75	28,000	54,530	50	661,286	25
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,900,000	2,570,970	1,028,388	153,936	50	260,450	30,152	71	1,472,927	21
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	1,094,300	1,042,000	416,800	528,552	50	192,950	320	61	1,138,623	11
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	16,296,050	6,518,420	1,834,789	55	308,570	211,008	60	8,872,783	15
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,500,000	2,372,400	948,960	187,037	21	71,850	1,857	63	1,209,704	84
16	Bank in Zürich, Zürich	6,000,000	5,249,650	2,099,860	2,997,587	53	1,144,200	6,534	54	6,248,182	07
17	Bank in Basel, Basel	11,000,000	9,429,500	3,771,800	1,143,785	83	394,300	23,848	72	5,333,734	55
18	Bank in Luzern, Luzern	2,000,000	1,847,950	739,180	479,560	—	45,550	29,911	58	1,294,201	58
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,489,470	1,795,788	234,747	25	166,850	94,667	50	2,292,052	75
20	Crédit Gruyérien, Bulle	290,000	286,310	114,524	15,616	—	33,320	1,763	80	165,223	80
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,000,000	12,160,220	4,864,088	5,063,169	31	1,102,940	161,133	99	11,191,331	30
22	Solothurnische Bank, Solothurn	2,500,000	2,446,330	978,532	200,796	07	129,750	39,196	82	1,348,274	89
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,000,000	866,900	346,760	140,804	59	47,500	45,736	48	580,801	07
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	806,905	720,565	288,226	313,389	—	39,830	15,345	66	656,790	66
25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,017,960	993,650	397,460	89,460	—	28,110	43,614	99	558,644	99
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	7,955,565	7,429,120	2,971,648	560,437	59	494,500	215,892	81	4,242,478	40
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf	395,000	351,700	140,680	83,525	70	4,810	3,011	97	232,027	67
28	Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stans	500,000	416,300	166,520	23,220	—	2,770	1,240	21	193,750	21
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	299,980	299,320	119,728	18,107	—	13,920	2,502	73	154,257	73
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,750,000	2,704,250	1,081,700	274,645	—	85,410	47,912	16	1,489,667	16
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,500,000	3,415,250	1,366,100	694,830	—	339,750	277,314	54	2,677,994	54
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	800,000	767,250	306,900	82,704	45	145,930	24,353	01	559,887	46
		122,347,120	107,914,130	43,165,652	19,497,280	68	6,885,850	1,717,221	80	71,266,004	48
	Stand am 1. Dezember 1883 / Etat au 1er décembre 1883	121,893,420	111,858,840	44,743,536	18,043,951	68	9,432,460	2,594,455	53	74,814,403	21
		+ 453,700	— 3,944,710	— 1,577,884	+ 1,453,329	—	2,546,610	— 877,233	73	— 3,548,398	73

Gold (or) . . . . . Fr. 38,713,786. —
Silber (argent) . . . . . „ 23,949,146. 68
Gesetzliche Baarschaft (encaisse légale) Fr. 62,662,932. 68

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

Vom 8. Dezember 1883. — Du 8 décembre 1883.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Emission / Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken. / Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours.	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel / Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel / Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons. / Bons de caisse d'états suisses, obligations desdits états et leurs coupons	Total
5	Bank in St. Gallen	5,800,000	194,550	— —	2,905,279. 84	1,927,250. 29	1,947,480. —	— —	6,974,560. 13
14	Banque du Commerce à Genève	20,000,000	308,570	90,365. —	14,927,332. 60	385,431. 25	2,101,900. —	— —	17,813,598. 85
16	Bank in Zürich	6,000,000	1,144,200	— —	7,986,097. 67	100,871. 95	3,858,119. 80	— —	13,089,289. 42
17	Bank in Basel	11,000,000	394,300	— —	9,797,844. 69	432,674. —	3,745,869. 15	— —	14,370,687. 84
19	Banque de Genève	5,000,000	166,850	— —	7,631,186. 80	123,924. 10	780,262. 90	— —	8,702,223. 80
31	Banque commerciale neuchâteloise	4,500,000	339,750	— —	7,467,622. 19	80,599. 55	901,200. —	— —	8,789,171. 74
	Stand am 1. Dezember 1883	52,300,000	2,548,220	90,365. —	50,715,363. 79	3,050,751. 14	13,334,831. 85	— —	69,739,531. 78
	Etat au 1er décembre 1883	52,300,000	3,731,770	154,395. 25	51,290,361. —	3,444,945. 72	12,885,920. 35	— —	71,507,392. 32
		—	— 1,183,550	— 64,030. 25	— 574,997. 21	— 394,194. 58	+ 448,911. 50	— —	— 1,767,860. 54

Aktiven — Actif / **Passiven — Passif**

Nr.	Firma / Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft / Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes / Couverture d. billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige disponible Guthaben / Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation / Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden / Engagements échéant dans les huit jours	Wechselschulden / Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	2,813,163. 96	6,974,560. 13	1,086,664. 92	10,874,389. 01	5,672,490	633,228. 84	16,000. —	6,321,718. 84
14	Banque du Commerce à Genève	8,353,209. 55	17,813,598. 85	77,485. 55	26,244,293. 95	16,296,050	3,122,752. 55	— —	19,418,802. 55
16	Bank in Zürich	5,097,447. 53	13,089,289. 42	1,183,124. 90	19,369,861. 85	5,249,650	6,430,581. 97	— —	11,680,231. 97
17	Bank in Basel	4,915,585. 83	14,370,687. 84	946,499. 41	20,232,773. 08	9,429,500	4,305,213. 34	— —	13,734,713. 34
19	Banque de Genève	2,030,535. 25	8,702,223. 80	— —	10,732,759. 05	4,489,470	818,664. 35	— —	5,308,134. 35
31	Banque commerciale neuchâteloise	2,060,930. —	8,789,171. 74	30,881. 76	10,880,983. 50	3,415,250	110,125. 51	— —	3,525,375. 51
	Stand am 1. Dezember 1883	* 25,270,872. 12	69,739,531. 78	3,324,656. 54	98,335,060. 44	44,552,410	15,420,566. 56	16,000. —	59,988,976. 56
	Etat au 1er décembre 1883	25,104,107. 22	71,507,392. 32	3,718,625. 11	100,330,124. 65	46,872,150	14,640,851. 33	16,000. —	61,529,001. 33
		+ 166,764. 90	— 1,767,860. 54	— 393,968. 57	— 1,995,064. 21	— 2,319,740	+ 779,715. 23	— —	— 1,540,024. 77

* Ohne Fr. 19,246. 97 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen.
* Sans fr. 19,246. 97 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Disconto am 10. Dezember 1883 in St. Gallen, Bern, Genf und Lausanne: 3½ %, Basel und Zürich 3 %.
Escompte le 10 décembre 1883 à St-Gall, Berne, Genève et Lausanne: 3½ %, Bâle et Zurich 3 %.

Schweiz. — Suisse.

Canton de Lucerne. Loi concernant l'exécution en matière de lettres de change.

(Du 20 septembre 1883.)

Art. 1er. La poursuite par les voies ordinaires est applicable à tout débiteur par lettre de change non inscrit au registre du commerce. L'opposition s'instruit en la forme et d'après les règles fixées par la procédure ordinaire en matière civile. — Art. 2. Le protêt est dressé par le greffier assermenté d'une administration ou d'un tribunal. Les frais de protêt, y compris ceux de timbre, de procès-verbal et d'expédition, sont de fr. 2, plus 20 ct. par kilomètre de distance du domicile du préposé aux poursuites à celui du débiteur (C. o., art. 814 à 817). — Art. 3. Celui qui veut astreindre une personne ou une société inscrites au registre du commerce à remplir des engagements en matière de droit de change, doit adresser sa demande de poursuivre au préposé de la commune du domicile du débiteur. Le débiteur qui a élu, pour l'exécution d'une obligation, un domicile autre que son domicile réel, peut être poursuivi, au choix du créancier, dans un des deux domiciles. — Art. 4. Si le poursuivi veut s'opposer à la réclamation formulée contre lui, il doit le faire dans les sept jours qui suivent la notification, en déposant en mains du président du tribunal de son domicile tant son opposition écrite que le montant de la dette et la somme des frais. Mention sera faite de l'opposition dans l'exploit de poursuite. Le président du tribunal avisera immédiatement le créancier du dépôt de l'opposition et du montant de la créance, en vue de l'ouverture du procès. — Art. 5. Le président du tribunal peut, sur une demande écrite, libérer le débiteur de l'obligation d'effectuer le dépôt: *a.* lorsque le débiteur fournit la preuve qu'il n'est pas inscrit au registre du commerce (C. o., art. 720, § 2, art. 865, § 1); *b.* lorsque le créancier n'exige avant l'échéance que des garanties ensuite du défaut d'acceptation de la lettre de change ou pour cause d'insolvabilité de l'acceptant (C. o., art. 745, 748 et 827, chiffre 5); *c.* lorsque l'opposition se fonde sur la fausseté du titre et que cette objection paraît véridique (C. o., art. 801, 827, chiffre 10). — Art. 6. La demande d'être libéré de l'obligation du dépôt doit être communiquée immédiatement au préposé aux poursuites, pour qu'il y réponde dans les sept jours; de son côté le président du tribunal doit rendre une décision sur cette demande dans le cours de sept autres jours. La décision du président du tribunal peut, durant sept jours, ce qu'elle doit indiquer expressément, faire l'objet d'un recours à la commission de justice, laquelle, après avoir entendu la partie adverse, prononce en dernière instance, dans le plus bref délai possible, sur la question de l'obligation du dépôt. — Art. 7. S'il est fait droit à la demande du débiteur d'être libéré du dépôt, le créancier peut poursuivre son action. — Art. 8. Si par contre, le débiteur est débouté des fins de sa demande, la décision mentionnera qu'un délai de sept jours lui est accordé pour effectuer le dépôt, et que le préposé aux poursuites, si la preuve du dépôt ne lui est pas fournie durant ce laps de temps, procédera à la saisie dans le cours d'une nouvelle période de sept jours. Cette décision doit être communiquée par extrait au préposé aux poursuites, afin qu'il s'y conforme. Le dépôt effectué, avis en sera immédiatement donné au créancier pour qu'il puisse introduire son action. — Art. 9. Le dépôt du montant de la dette fait en temps utile ou la libération de l'obligation de l'effectuer suspend la poursuite. — Art. 10. L'action en paiement de la lettre de change doit être intentée au plus tard dans les dix jours qui suivent la notification portant contestation de la dette. Si l'obligation d'effectuer le dépôt est contestée, le délai de dix jours, pendant lequel l'action peut être intentée, ne courra qu'à partir du moment où la décision à intervenir commencera à déployer ses effets. — Art. 11. Le défendeur est tenu de formuler par écrit dans les dix jours, dès la notification de la demande, les objections qu'il entend y opposer. S'il ne le fait pas, la procédure par contumace lui sera appliquée, ce dont il sera fait mention dans la notification de la demande. — Art. 12. En matière de lettre de change, chaque débiteur ne peut opposer que les exceptions spéciales à cette matière ou celles qu'il a directement contre le créancier qui exerce le recours (C. o., art. 811, 827, chiffre 11). — Art. 13. Si le juge estime que les faits invoqués à l'appui d'exceptions autorisées par l'art. 12 ne sont pas dignes de foi, il doit ordonner l'exécution provisoire immédiate, moyennant caution s'il y a lieu (C. o., art. 812, 827, chiffre 11). — Art. 14. La réponse met fin à l'échange des pièces écrites. Chacune des deux parties est tenue de produire ses moyens de preuve lors de la première comparution. — Art. 15. Le montant de la lettre de change, s'il a été déposé, sera restitué au débiteur: *a.* si l'action en paiement de la lettre de change n'est pas intentée dans le délai prescrit à l'art. 10; *b.* si dès la réception de la réponse le demandeur laisse passer deux audiences ordinaires du tribunal sans assigner le défendeur; *c.* si après une comparution devant le tribunal ou après avoir reçu un jugement exécutoire rendu lors de cette comparution, le demandeur laisse passer deux audiences ordinaires du tribunal sans assigner le défendeur pour suivre au procès. — Art. 16. La procédure en matière de lettre de change admet, pour l'exercice de tous les moyens de droit, un délai de dix jours pendant lequel les actes doivent aussi être produits. Le président du tribunal supérieur peut prolonger dans une mesure convenable le délai pour la remise du recours et des actes. — Art. 17. Toute procédure en matière de lettre de change est susceptible d'appel, lorsque le montant contesté excède fr. 300. — Art. 18. Quant au reste, les dispositions relatives à la procédure civile régissent la procédure en matière de lettre de change. — Art. 19. Les dispositions de la présente loi sont aussi applicables aux „chèques" (C. o., art. 836, 842). — Art. 20. La présente loi abroge, dès son entrée en vigueur, le chapitre VI de la loi actuelle (concordat) sur les lettres de change.

Auswärtige Zölle. — Douanes étrangères.

France. Les douanes françaises ont reçu l'ordre de traiter indistinctement tous les *velours de jute* à canevas de lin ou à canevas de coton en fils simples ou retors, comme les tissus de lin, unis, de 12 fils aux 5 mm; c'est-à-dire de les taxer à 65 fr. les 100 kg (tarif conventionnel) lorsqu'ils sont écrus, et à fr. 81. 25 (droit de l'écru majoré de 25 %), lorsqu'ils sont blanchis ou imprimés.

République dominicaine. Le gouvernement vient d'autoriser l'entrée libre pour toute machine destinée à la fabrication du sucre.

Tunisie. Extrait du tarif d'importation en 1883.

1° Articles tarifés.

Bijouterie en argent	1 %	ad. val.
» en or	1/2 %	»
» montée avec pierres précieuses	1/4 %	»
Dorures fines au titre de 750 ‰ et au-dessus	3 %	»
Horlogerie en or	1/2 %	»
» argent et cuivre	1 %	»
Vins et spiritueux	10 %	»
Tous autres articles sans distinction, sauf exception pour les articles admis en franchise et ceux dont l'importation est prohibée	8 %	»

2° Articles admis en franchise.

Armes de luxe; céréales (blé, orge, maïs); imprimés; or en lingots; argent en lingots; Les instruments et machines servant à l'agriculture et les bestiaux et autres animaux destinés à l'amélioration des races indigènes sont également exempts, lorsqu'il est prouvé que lesdits instruments et bestiaux sont destinés à l'usage privé d'un particulier et non au commerce, cas auquel ils sont soumis au paiement du droit de 8 %.

3° Articles prohibés.

Première catégorie. Armes et munitions de guerre; nitrate de soude; sel et tabac.

Deuxième catégorie. Ceps de vigne ou sarments; fruits et légumes frais; plants d'arbres et feuilles de vigne. Seules les pommes de terre sont admises à l'importation moyennant paiement du droit de 8 %, mais après avoir été lavées et entièrement dégarnies de terre.

Les prohibitions pour les articles de la deuxième catégorie ne s'étenden qu'aux importation par mer.

Ausstellungen — Expositions

Exposition internationale de Londres en 1884.

L'ambassade de la Grande-Bretagne résidant à Berne a, par office en date du 21 novembre et sur l'invitation de son gouvernement, donné connaissance au Conseil fédéral de l'ouverture d'une exposition internationale au Palais de cristal à Sydenham près Londres, qui doit durer 6 mois à partir du 3 avril 1884, mais en lui faisant toutefois remarquer que le gouvernement anglais ne s'intéressera directement à cette entreprise en aucune façon.

L'exposition est organisée par les directeurs de la «Crystal Palace Company» et comprend les objets de l'art, de l'industrie et ceux ayant rapport aux sciences et à l'agriculture.

Les demandes, avec désignation très-exacte des objets et de l'espace nécessaire, doivent être adressées par ceux qui voudront y prendre part au commissaire de l'exposition (Executive commissioner) George Collins Levey, Esq., 19 et 21, Queen Victoria Street à Londres, avant le 1er février 1884.

L'espace utilisé dans l'intérieur du bâtiment de l'exposition paiera 2 shillings par pied carré (fr. 26. 90 par m²), certaines concessions pouvant cependant être accordées aux pays et colonies qui auraient besoin de plus de 1000 pieds carrés. Les exposants, qui désirent avoir leurs objets placés sur la façade d'un des passages principaux, paieront une augmentation de tarif de 2 shillings 6 pence par pied de longueur de la dite façade (environ fr. 10. 30 par mètre courant), sans égard à la profondeur de l'espace occupé. Il ne sera toutefois pas exigé de taxe supplémentaire pour le côté de face, lorsque l'espace entier mesurera plus de 300 pieds carrés. Il sera accordé, si on le désire, un passage libre de 2 à 3 pieds autour de chaque vitrine. Celui qui réclame une place de paroi doit l'indiquer dans sa demande. Moyennant une bonification de 1 shilling par pied carré (environ fr. 13. 45 par m²), il sera remis des espaces dans le parc, mais l'exposant sera tenu de réparer, après la clôture de l'exposition, tous les dommages qui auraient été causés par lui au sol et auxpropriétés. Le montant intégral de la taxe fixée pour l'espace concédé devra être joint à la demande, à l'exception des cas où il s'agit d'un espace mesurant plus de 1000 pieds carrés et qui permettront la conclusion d'arrangements particuliers.

La réception des objets destinés à l'exposition commencera le 1er mars 1884, pour durer jusqu'au 7e jour avant l'ouverture.

Les récompenses consisteront en: 1° diplômes d'honneur; 2° diplômes pour médailles d'or; 3° diplômes pour médailles d'argent; 4° diplômes pour médailles de bronze; 5° diplômes pour mentions honorables. Chaque diplôme-médaille recevra en outre une médaille officielle en bronze.

Les objets vendus pendant l'exposition ne pourront en être sortis avant la fermeture qu'avec une permission du gérant du Palais de cristal.

La visite en douane, le transport, la réception, le déballage et l'installation des objets seront soignés, sur la demande des exposants et contre remboursement des frais, par le commissaire de l'exposition.

Il sera pris des mesures dans le but d'obtenir un prix fixe de transport pour les marchandises à expédier depuis le port ou depuis les différentes stations de chemins de fer de la ville de Londres jusqu'à la place de l'exposition (Exhibition grounds).

On disposera de l'espace réservé aux pays et colonies, s'il n'a pas été utilisé par eux jusqu'au 15 mars 1884.

Les objets hors concours doivent être désignés comme tels; ceux d'une nature dangereuse ne peuvent être exposés.

Les colis doivent être munis d'une étiquette imprimée, qui sera fournie aux exposants avec l'indication de la manière en laquelle elle doit être remplie.

Sans autorisation spéciale de l'exposant, du commissaire de l'exposition et des directeurs, il est interdit de faire des croquis, copies ou reproductions des objets exposés.

La plus grande surveillance sera exercée pour protéger les objets et le bâtiment contre toutes détériorations. Cependant ni la Crystal Palace Company, ni le commissaire de l'exposition, n'entendent par là engager en quoi que ce soit leur responsabilité à l'égard des pertes et dommages qui seront le résultat de soustractions, d'incendies, d'accidents ou de la force majeure, survenus dans l'intérieur ou à l'extérieur de l'exposition et sur les chemins qui y conduisent.

C'est aux exposants qu'il incombe d'assurer ou de faire assurer, par le commissaire de l'exposition, les objets qu'ils auront exposés; les frais en résultant sont supportés par eux.

Les machines mises en activité feront l'objet de prescriptions particulières.

Les nominations d'agents faites par les exposants doivent recevoir l'approbation officielle.

Les exposants ont à leur charge tous les frais relatifs à l'espace occupé, l'emballage, l'expédition, la réception, le déballage et réemballage, ainsi que toutes les autres dépenses éventuelles accessoires.

Tous les préparatifs exigés pour le placement et l'exhibition des objets, les constructions et agencements nécessaires (bancs, tables, chaises, etc.), le montage des machines et appareils, doivent être soignés par l'exposant lui-même, à ses frais et après acceptation des plans présentés.

Quinze jours après la clôture de l'exposition, tous les objets devront être retirés; à défaut il sera procédé à leur enlèvement et à leur dépôt aux frais et risques de leurs propriétaires.

Les exposants ont à se conformer à tous les règlements, prescriptions et ordonnances de la Crystal Palace Company.

La valeur réelle et le mérite relatif (inherent and comparative merit) des objets exposés serviront de bases pour les décisions du jury et la distribution des récompenses.

On appréciera surtout les objets empreints d'un cachet d'originalité, d'un esprit d'invention et de découverte, ceux qui se feront spécialement remarquer par leur utilité, leur qualité, leur finesse, leurs propriétés pour des buts déterminés, ceux enfin donnant satisfaction à des besoins publics et d'un prix modique comparé à celui d'objets de même nature.

Chaque exposant est autorisé à livrer à la publicité la décision du le concernant; le commissaire de l'exposition se réserve toutefois le droit de publier tous les rapports et de prendre à ce sujet toutes les dispositions qui lui paraitront le plus propre à les rendre d'un intérêt général.

Le commissaire de l'exposition est en droit de refuser et de retourner les objets qu'il estime ne pouvoir être acceptés.

Les dispositions suivantes se rattachent spécialement aux oeuvres d'art.

Les travaux d'art doivent appartenir à l'une des catégories ci-après nommées :

Peinture : dessins, aquarelles, dessins au crayon, miniature, peinture sur émail, sur porcelaine et sur vitraux (celle représentant exclusivement l'ornement exceptée) et mosaïques; sculpture, gravures des monnaies et des pierres précieuses; architecture; gravure sur cuivre et acier, sculpture sur bois; lithographie.

Sont exclus : les tableaux ou dessins non encadrés et les sculptures non cuites en terre argileuse ou glaise.

Un jury spécial prononce sur l'acceptation des oeuvres d'art. Les conditions relatives à la demande et à la réception des objets d'art seront fixées dans des règlements ultérieurs.

Chaque exposant adhère, par le fait de sa participation à l'exposition, aux règlements et ordonnances publiés à cette occasion et s'engage à les respecter. — Les directeurs de la « Crystal Palace Company » et le commissaire de l'exposition se réservent le droit de modifier, si besoin est, ces prescriptions et ordonnances.

Verschiedenes — Divers

Veredlungsverkehr. Die «Köln. Zeitung» vom 1. d. Mts. enthält ein Referat über die Verhandlungen der am 29. November in M. Gladbach stattgehabten ersten Generalversammlung des Vereins der Norddeutschen Baumwoll-Industriellen. Laut diesem Referat hat der Verein u. A. auch gegen den Veredlungsverkehr mit der Schweiz Stellung genommen mit der Argumentirung, daß die deutschen Kattundruckereien sehr empfindlich unter der schweizerischen Konkurrenz leiden. Daß die schweizerischen Stickereien im deutschen Schwarzwald viele Hände beschäftigen, könne kein Grund sein, den freien Veredlungsverkehr fortbestehen zu lassen; die Schweizer Stickereien würden sogar auch dann auf diese billigen Hände angewiesen sein, wenn ein Veredlungszoll bestehen würde. Ob eine Resolution über den Gegenstand gefaßt wurde, ist aus dem Referat nicht ersichtlich. Die bezügliche Stelle lautet nur: « Gegen die baldigste Aufhebung des Veredlungsverkehrs mit der Schweiz erhob sich aus der Versammlung kein Widerspruch ».

Auch der Transit-Veredlungsverkehr mit England wurde angefochten. Derselbe verhindere die deutschen Webereien und Spinnereien, einzelne Garne und Rohgewebe herzustellen, welche immer noch aus Manchester bezogen werden müssen. Daß die deutsche Baumwollindustrie noch neben der englischen blühe, verdanke sie dem Umstande, daß sie Spezialitäten herstelle, welche ohne Konkurrenz seien. Sobald es den Engländern einfalle, dieselben Spezialitäten herzustellen (welche sie vorläufig noch verschmähen), so sei die deutsche Industrie vernichtet, da sie die Garne aus England beziehen müsse. Es gelte also, die deutsche Baumwollindustrie, Spinnerei, Weberei und Druckerei, möglichst schnell von England unabhängig zu machen, damit man jede Garnnummer und jedes Rohgewebe in Deutschland eben so gut und billig herstellen könne wie in England.

Renseignements sur quelques articles d'importation à Santander (Espagne). M. le Consul de France à Santander écrit en date du 16 octobre 1883 :

Bijouterie et orfèvrerie. Les articles d'orfèvrerie et de bijouterie proviennent de France, d'Angleterre, d'Allemagne et de **Suisse.** La France et la Suisse se partagent la spécialité des montres, et, en fait de bracelets, bagues, chaines, nos fabricants réussissent parfaitement à travailler selon le goût espagnol en prêtant à leurs bijoux l'apparence lourde et riche qui séduit les acheteurs de ce pays.

Tissus. Les tissus et velours de soie recherchés ici à l'exclusion de tous autres, proviennent de Lyon, ainsi que les foulards, concurremment offerts avec ceux de fabrication catalane, légers, fins au toucher, remarquables par la diversité, l'éclat et l'assemblage de leurs couleurs.

Les blondes et mantilles faites à la main sortent de Catalogne, et se vendent couramment de 400 à 600 fr.; les mêmes produits communs, ainsi que les petites dentelles sont tirés de Roubaix; les dentelles riches sortent de Nottingham (Angleterre), les broderies de St-Gall, **Suisse.**

Les toiles fines sont fournies par l'Alsace, les tissus communs par la Galice, la Catalogne, même quelque peu par la France (Valenciennes).

Les tissus piqués et ouatés nous sont expédiés d'Angleterre.

Les couvertures de laine, brodées en couleurs, sont originaires de Catalogne; les espèces communes se fabriquent dans la province et la ville de Palencia.

Pour les tissus de feutre, l'Angleterre seule se présente en concurrence avec la Catalogne. Les tapis et moquettes se tirent principalement de l'Allemagne; la fabrication catalane en ces articles mérite d'être notée sous le rapport des tissus épais, d'un choix agréable de couleur.

Les indiennes à bas prix se tirent de Galice et de Catalogne; les indiennes imprimées proviennent d'Allemagne.

Les indiennes anglaises sont fort appréciées.

Alcools. Les alcools allemands s'introduisent en quantités considérables et avec des conditions de bon marché qui rendent toute lutte impossible.

Pour les sucres en pains l'Allemagne présente des spécimens à prix légèrement inférieurs aux nôtres; malgré cette différence, nos raffineries de Nantes conservent sans rivalité la clientèle de Santander.

Handelsbeziehungen Portugals. Der österreichisch-ungarische Konsul in Lissabon schreibt in seinem Handelsbericht über das Jahr 1882 :

Frankreich, England und Deutschland besitzen in Portugal ein ganz bedeutendes Absatzgebiet für ihre Industrie; sie lassen Lissabon und Porto durch Reisende besuchen, die Käufer gewöhnen sich im Laufe der Zeit an diese und geben ihnen bei Ertheilung von Aufträgen immer den Vorzug. Das verhindert aber nicht, daß die französischen und andere Häuser auch ihre Agenten am Platze haben, welche die Geschäfte überwachen und ein stets vermittelndes Organ zwischen Käufer und Verkäufer bilden. Die reichlichen und billigen Verkehrswege Portugals mit Frankreich, Deutschland und England begünstigen allerdings den Handel mit diesen Ländern in ausgedehntem Maße, kommen aber den österreichisch-ungarischen Industriellen ebenso zu statten. Dennoch würden kleine Firmen schwerlich ihre Rechnung dabei finden und arbeiten diese deßhalb in Frankreich und England durch Kommissionäre, welche ihre Reisenden senden. Allerdings arbeiten einige Wiener Kommissionshäuser in gleicher Weise mit Lissabon, allein sie beschränken sich meist auf Wiener Artikel, die große österreichisch-ungarische Industrie hat im Ganzen wenig Antheil daran, und doch könnte gerade diese direkt mit Portugal in Verbindung treten und würde gewiß ihren Erzeugnissen Eingang verschaffen und ihre Rechnung dabei finden, wenn sie das Land regelmäßig besuchen ließe.

Durch Anfragen und durch Informationen seitens der Konsularämter läßt sich kein Markt erobern, da gehört vor Allem Selbstvertrauen und Unternehmungslust dazu. Bei der heutigen erdrückenden Konkurrenz und dem erleichterten Verkehr darf kein Industrieller mehr warten, bis die Käufer ihn aufsuchen; er muß vielmehr zu ihnen kommen, um seine Produkte zu vertreiben und nicht zurückzubleiben.

Die Verkäufe für alle Kurzwaaren, Eisenwaaren, wollene und halbwollene Stoffe, Schuhe etc. werden auf sechs Monate Zeit abgeschlossen; dagegen für alle großen Artikel nur auf drei Monate oder gegen Kredit-eröffnung in Paris, London und Hamburg. In den meisten Fällen trassirt der Verkäufer auf den Käufer, sendet die Primen zum Accept durch seinen Agenten und begibt sein Papier in Hamburg, resp. Wien oder Paris.

In der Einfuhrstatistik des Jahres 1882 figuriren auch folgende Artikel : Chemische Produkte (für 268 Contos de Reis), Leinwand (626), Leder und Häute (745), Wollwaaren (799), Baumwollgewebe (2066).

La récolte des cocons en 1883 en Italie. Le Ministère italien de l'Agriculture, de l'Industrie et du Commerce vient de publier les résultats de l'enquête officielle sur la dernière récolte des cocons en Italie.

D'après cette enquête la récolte de 1883 s'est élevée à 42,221,039 kilogrammes, en excédant de 10,333,613 kilogrammes ou 24 % sur celle de 1882, supérieure même aux bonnes récoltes de 1880 à 1881.

Voici par nature de cocons, les chiffres des quatre dernières années :

Années	RACES			
	jaunes	vertes originaires	vertes reproduites	Totaux
	kg	kg	kg	kg
1880 . . .	11,190,363	14,074,405	16,409,341	41,674,109
1881 . . .	11,236,790	10,315,885	18,284,986	39,837,661
1882 . . .	11,006,856	6,880,702	14,000,468	31,888,026
1883 . . .	17,392,259	5,987,711	18,841,069	42,221,039

Bulletin des soies et des soieries.

La récolte de la soie en Chine en 1883. Le *Journal officiel* de Pékin publie un rapport du vice-roi de Pékin, adressé à l'empereur Kuang-su, sur les résultats de la récolte de la soie en Chine pendant l'été dernier. Le vice-roi fait remarquer que les résultats sont de 50 % inférieurs à ceux de l'exercice précédent. Aucune maladie n'a sévi parmi les chenilles, mais certaines conditions climatériques ont contribué à réduire de moitié le nombre des cocons.

Das Seidengeschäft in China. In einem Berichte vom Juni 1883 schreibt der deutsche Konsul in Schanghai : Nach den übereinstimmenden Berichten sachverständiger Beurtheiler ist eine wirkliche Abnahme des Konsums chinesischer Seide in Europa zu bemerken, welche neben anderen Umständen ihren Grund darin hat, daß es der neueren Technik gelungen ist, Stoffe, zu deren Herstellung es früher der gesponnenen Seide bedurfte, nunmehr aus Seidenwatte und anderen wohlfeilen Substituten anzufertigen. Eine Mittheilung aus Lyon vom April d. J. spricht sich über jene Abnahme aus wie folgt :

« Die Billigkeit der europäischen Seide und die verhältnißmäßig hohen Preise für asiatische Sorten haben bewirkt, daß sich der Konsum successive von der letzteren abgewendet hat. Es ist unmöglich, sich auf andere Weise die so lange andauernde Unbegehrtheit verarbeiteter asiatischer Seide zu erklären, welche Unbegehrtheit ihre Rückwirkung auch auf die rohe Seide fühlbar zu machen beginnt. In der That, während europäische Seide stets regelmäßigen Absatz fand, hat sich die Nachfrage nach chinesischen Sorten nach und nach vermindert. Dies übt natürlich auch einen Druck auf die Preise aus und Tsatlees sind deßhalb, trotz Abnahme der Vorräthe, billiger geworden ».

Im Zusammenhang damit steht die Thatsache, daß die Ausfuhr von Seidenabfall und Floretseide aus China und Japan in den letzten Jahren um das Dreifache gestiegen ist.

Von Gewicht ist endlich noch die neuerdings hervortretende ungünstige Haltung der chinesischen Autoritäten gegenüber einem bestimmten Zweige des Seidengeschäfts, nämlich der Produktion von Filaturseide. Um dieses Moment in seiner Tragweite richtig zu würdigen, sind jedoch einige Vorbemerkungen über die jetzige Bedeutung unseres Filaturwesens unerläßlich. Was der Ausdehnung des Konsums chinesischer Seide in der europäischen Industrie vor Allem entgegensteht, ist bekanntlich die ungleiche, nachlässige Art ihrer Abhaspelung. In Ermangelung von Vorrichtungen zum Tödten der Cocons muß die ganze Ernte, um das Ausschlüpfen derselben zu verhindern, binnen wenigen Tagen abgesponnen werden. Man bedient sich dazu der primitivsten Vorrichtungen, wie sie der kleinen Hausindustrie zur Verfügung zu stehen pflegen, und von der Herstellung bestimmter Grade oder Titres für das Bedürfniß der verschiedenen Fabrikationszweige konnte auf diesem Wege nie die Rede sein. Um dem gedachten Uebelstande entgegenzutreten, sind daher seit einigen Jahren von ausländischen Handels-

häusern mehrere Filaturen in Schanghai gegründet worden, in denen die Seide nach europäischem System mit Maschinen gesponnen wird. Es gibt deren jetzt vier, zwei von je 100, eine von 260, eine von 316 Bassins, zusammen also 776 Bassins. Chinesisches Kapital ist daran etwa zur Hälfte, speziell deutsches Interesse nur insofern betheiligt, als der Leiter einer der Fabriken ein Deutscher ist und eine Tantième vom Reingewinn erhält. Das Rohmaterial wird durch die in den Seidendistrikten angelegten Sammelstellen, deren jede Filatur etwa ein Dutzend bedarf, beschafft, indem die Cocons von den Bauern in ganz kleinen Partien aufgekauft, sodann sortirt, gereinigt und in Oefen getödtet, bezw. getrocknet werden. Die Sammelstellen sind chinesische Hongs, in welchen die für jene Zwecke erforderlichen Einrichtungen angebracht werden. Man rechnet 3,30 Pikuls frische Cocons auf 1 Pikul getrocknete; der Kostenpreis für erstere variirt sehr und stellt sich für letztere einschließlich Fracht, Sortirung und Reinigung auf etwa 100 Taels pro Pikul. Ueber 3 Pikuls getrocknete Cocons sind für 1 Pikul Seide erforderlich. Wenn das Rohmaterial für diesen sich somit auf etwa 350 Taels und die Unkosten des Spinnens auf 80 bis 100 Taels stellen, so beträgt der Reingewinn der Filatur bei einem durchschnittlichen Verkaufspreise des Pikul gesponnener Seide von 500 Taels 50 bis 70 Taels pro Pikul. Die hiesige Filaturseide steht auf den europäischen Märkten der besten Qualität italienischer und französischer Seide vollkommen gleich. Nr. 1 wurde in Lyon neuerdings mit 59 bis 60 Fr. das Kilogramm notirt, Nr. 2 mit 55 bis 57 Fr. u. s. w. Das jährliche Gesammtprodukt der Filaturen kann in runder Summe auf 1000 Pikuls oder 60,000 kg zum Werthe von 500,000 Taels oder 3,500,000 Fr. und der Reingewinn auf etwa 10 % davon oder 50,000 Taels veranschlagt werden.

Das Auftreten der chinesischen Behörden gegen die Filaturen datirt vom Herbste vorigen Jahres, wo der hiesige Taotai die betheiligten Konsuln in einem Circularschreiben ersuchte, die Schließung derselben anzuordnen, weil durch sie die chinesische Hausindustrie geschädigt werde. Dem abgelehnten Ersuchen ist späterhin keine weitere Folge gegeben worden. Dagegen erschien im Frühjahr d. J. ein neues Reglement über die Erhebung der Likin- (Inland-) Steuer auf Cocons, durch welches das Filaturgeschäft erheblich erschwert und geschädigt wird. Zwar sind die Schlußbestimmungen desselben, wodurch das Recht der Ausländer, im Innern Cocons zu kaufen, Sammelstellen und Trockenöfen anzulegen, beschränkt wird, nachträglich wieder aufgehoben worden, was aber bestehen bleibt und in dieser Saison bereits in Kraft getreten ist, ist die Erhöhung der Likin.

Die bisherige Likin betrug 2000 Käsch oder 2 Dollars pro Pikul frische Cocons = 6 Dollars pro Pikul getrocknete. Der jetzt eingeführte Satz beträgt das Doppelte, und wenn er, wie es den Anschein hat, voll eingezogen werden wird, mehr als das Doppelte, da es früher in der Regel möglich gewesen sein soll, mit den Likin-Kollektoren Arrangements zu treffen, wonach etwa 70 % der Steuer erlassen wurden. Die Likin wird nicht etwa von den chinesischen Bauern eingezogen, was bei den winzigen Partien, in welchen die Cocons von denselben verkauft werden, auch kaum möglich wäre — sondern, sobald eine größere Partie beisammen ist, von den Hongs der Sammelstellen, also in Wirklichkeit direkt von den Filaturen. Letztere haben sich, um keine Geschäftsstörungen zu erleiden, den obigen Likinzahlungen unterwerfen müssen, die zu dem erhöhten Satze etwa 10 % von dem Werthe der Waare ausmachen und der Provinzialkasse eine jährliche Einnahme von 30,000 bis 40,000 Dollars abwerfen dürften. Neben der Likin wird bei der Beförderung der Cocons von den Sammelstellen hierher die vertragsmäßige Transitpaßgebühr, die eigentlich alle andern Abgaben decken sollte, mit 1½ Taels für 1 Pikul getrockneter Cocons erhoben.

Einfuhr von Farben in Hiogo-Osaka, Japan. (Aus dem Handelsbericht des deutschen Konsuls über das Jahr 1882.) Nur ein Theil des hiesigen Imports erfolgt auf direktem Wege. Fast ein Drittel desselben wird über Yokohama vermittelt. Selbst diejenigen feineren Farben, welche zu den vorzugsweise in der hiesigen Gegend, namentlich in Kioto befindlichen Seidenfärbereien bestimmt sind, werden hier vielfach über den letzteren Platz bezogen. Im Interesse der Fabrikanten dürfte es liegen, Konsignationen derartiger Artikel wenigtens in überwiegendem Maße hieher gelangen zu lassen, da das jetzt der Regel nach befolgte System nur dazu dient, die Konkurrenz zu steigern und damit einen Druck auf die Preise auszuüben.

Andererseits fand wiederum ein Theil der hier eingeführten Farbestoffe nicht in Japan Verwendung, sondern wurde nach Korea verschifft. Ob diese Ausdehnung des Absatzgebietes des hiesigen Marktes eine dauernde sein wird, scheint indessen sehr zweifelhaft zu sein. Unwahrscheinlich ist es jedenfalls nicht, daß die Koreaner in Zukunft, wenn erst europäische Geschäftshäuser in ihrem Lande etablirt sind, ihren Bedarf über Schanghai beziehen werden, welche Route den Vortheil billiger Frachten bieten dürfte.

Safflor. Es wurde abgesetzt im Werthe von 77,000 Dollars.

Pariser Blau. Der Absatz des Osakamarktes soll sich auf etwa 30,609 Kättis belaufen haben. Da das französische Fabrikat hier in dem Ruf steht, etwas besser als das deutsche zu sein, so wird diese Farbe, obwohl fast ausschließlich aus Deutschland bezogen, hier gewöhnlich unter obigem Namen in den Handel gebracht. Dagegen tragen die Japaner seiner eigenen Bezugsquelle Rechnung, indem sie dasselbe « Berlins » nennen. Ziemlich viel geht nach Korea. Die Preise stellten sich auf etwa 60 Dollars für den Pikul.

Anilinfarben. Wegen der noch fortdauernden Ueberführung des Marktes und dem Bestreben der Kaufleute, mit alten Vorräthen zu räumen, war das Geschäft kein sonderlich gutes und stellten sich die Preise oft recht niedrig. Letzteres machte sich namentlich bei versetzter Waare, welche in Folge dessen weniger haltbar ist, geltend. Auch geben die Japaner jetzt mehr und mehr für die Herstellung von Manufakten der unvermischten Waare den Vorzug. Außer den deutschen Fabrikaten haben nur die **Basler** hier größeren Absatz gefunden. Da das Erzeugniß verschiedener Fabriken, selbst bei dem Bestreben, die gleiche Farbe herzustellen, doch meistens kleine Unterschiede in den Nuancen aufzuweisen hat, so ist es nicht ganz leicht, neuen Marken hier Eingang zu verschaffen.

Grün wurde sehr viel nach Korea verschifft, in geringeren Quantitäten auch violet. Dagegen sind die billigeren Sorten des letzteren hier im Lande besonders gangbar.

Gelb wird nur als Beisatz benutzt, um dem Roth den bei den Japanern besonders beliebten gelblichen Schein zu geben.

Die Preise waren außerordentlich verschieden:

		pro Kätti							
Magenta		1	Doll.	80	Cts.	bis	2	Doll.	— Cts.
Blau		1	»	50	»	»	3	»	50 »
Grün		—	»	90	»	»	2	»	— »
Violet		2	»	—	»	»	2	»	50 »
Scharlach	Resortin-	unvermischt	3	»	—	»	»	3	» 50 »
Eosin	farben	mit Beisatz	1	»	50	»	»	2	» — »

Kobalt. Der Absatz des Marktes von Osaka wurde auf etwa 4010 Kättis berechnet. Die deutsche Waare, welche sich äußerlich durch eine schwärzliche Farbe von der englischen, die einen grünen Ton zeigt, unterscheidet, kann mit der letztern nicht konkurriren. Die Preise stellten sich auf etwa 3 Dollars für das englische Pfund.

Ultramarin. Der Absatz in Osaka belief sich auf etwa 17,900 Kättis. Die Preise waren 11 bis 12 Dollars pro Pikul.

Schweinfurter Grün fand wenig Absatz.

Articles d'importation dans la province de Pernambouc, Brésil. (Extrait d'un rapport du Consul de France à Pernambouc sur l'année 1882.) — Le chiffre des importations d'articles étrangers s'est élevé à 59,000,000 francs, contre 65,000,000 francs en 1881, soit une diminution de 6,000,000 francs.

L'importation de la *bijouterie* et de l'*argenterie* à Pernambouc atteint le chiffre de 500,000 fr., d'après la statistique officielle.

L'introduction par la douane se répartit de la manière suivante:

France	209,971	fr.
Portugal	102,906	»
Angleterre	91,693	»
Allemagne	64,000	»

L'*horlogerie* est de provenance américaine, **suisse** et allemande.

La *lingerie* et les *cotonnades* fines, la *mercerie*, les *broderies*, sont envoyées de France.

Les *bas* et *chaussettes* viennent d'Angleterre et d'Allemagne. La France en expédie très peu.

Prix moyen des bas anglais, en coton, la douzaine, de 7 à 10 fr. et celui des bas allemands de 7 fr. à 29 fr.

Mode d'achat. Les achats se font, en général, par l'entremise de commissionnaires, à Paris, à Manchester et à Londres, directement, ou par les voyageurs, leurs représentants.

Les uns accordent, pour le paiement, un délai de 6 mois, les autres de 3 mois, et quelques-uns exigent la remise des fonds avant l'envoi de la commande.

Les ventes en gros se font à 12 et 13 mois de crédit et, dans le cas où ce terme est réduit, l'acheteur bénécifie d'une réduction d'escompte de 1 % par mois.

Tout petit négociant de l'intérieur possède, dans ses magasins, quelques centaines de pièces d'*indienne* et de *madapolam*, et tout petit fazendeiro, qui vient vendre son sucre ou son coton, emporte quelques pièces de coton, de madapolam et d'indienne.

Ces étoffes sont imprégnées d'une composition qui leur donne une grande apparence et du coup-d'oeil. Elles offrent, en outre, l'avantage du bon marché.

Il faut pour ce climat des draps légers et les fabricants anglais et allemands l'ont très bien compris.

Les prix de ces différents articles sont les suivants:

Cotons écrus	de	1. —	à	15. —	fr.	la pièce
Madapolams	»	9. 50	»	17. 50	»	»
Indiennes	»	—. 62	»	1. 25	»	le mètre
Coutils	»	1. —	»	5. 50	»	»
Draps	»	1. 50			»	»

Les conditions de paiement sont, pour la ville, 30 jours de vue de la facture, avec un escompte de 12 %, et, pour l'intérieur, il est signé une traite de 2 à 12 mois, suivant la solvabilité des clients.

En Angleterre, ces marchandises sont achetées à 90 jours de vue de la facture. Il est payé, en outre, une commission de 3 % au commissionnaire et quelque chose au correspondant.

M. le Consul recommande à ses compatriotes de former, à l'instar des Anglais, des Allemands et des Belges, un personnel possédant des connaissances professionnelles techniques, et de fonder des établissements chargés d'écouler les produits de leurs manufactures, dans lesquels les chefs de maison auraient des intérêts, en ne cherchant qu'un bénéfie ordinaire, de manière à n'être pas pressés de réaliser, à n'être soumis ni à des emprunts onéreux, ni à des commissions, et à recevoir successivement des consignations qui les mettraient à même de prendre rang parmi les négociants de premier ordre.

Die Fabrikthätigkeit in Piraeus-Athen. (Aus dem Handelsbericht des deutschen Konsuls in Piraeus-Athen.) Die Industrie in Griechenland hat erst einen Aufschwung genommen, als durch die Gesetzgebung der Einfuhrzoll auf Maschinen, auf Kohlen und auf die Rohprodukte aufgehoben wurde. In Folge dieser Vergünstigung hat sich namentlich Piraeus zur ersten Fabrikstadt des Landes emporgearbeitet. Vor reichlich zwanzig Jahren gab es noch keinen Fabrikschornstein an diesem Platz; jetzt hat Piraeus gegen 50 zum größten Theil erst in den letzten zehn Jahren entstandene industrielle Etablissements, welche ein Anlagekapital von etwa 19 Millionen Franken repräsentiren, ungefähr 3000 Arbeiter (einschließlich Frauen und Kinder) beschäftigen und eine jährliche Produktion im Werthe von durchschnittlich 26 Millionen Franken aufweisen.

So erfreulich die industrielle Thätigkeit in Piraeus vor den anderen Plätzen des Landes hervortritt, so reichen die hier erzeugten Produkte bei Weitem doch nicht aus, um dem Konsum des Landes zu genügen. Ausfuhr der Fabrikate findet daher von Piraeus wenig statt, abgesehen von einem kleineren Quantum nach der Türkei. Auch stehen die Fabriken noch keineswegs auf der Höhe, daß sie mit den europäischen Erzeugnissen an Qualität und Preis konkurriren könnten. Beispielsweise sind die beiden

größten Maschinenfabriken in Piraeus gleichzeitig Importeure. Da gesetzlicher Patentschutz nicht existirt, können Nachbildungen, wie es vielfach geschieht, ohne Weiteres stattfinden.

Die in den Fabriken arbeitenden *Maschinen* sind englischer, französischer, belgischer oder **schweizerischer** Provenienz; deutsche Dampfmaschinen waren bisher hier ganz unbekannt.

Was die Spinnereien anlangt, so verarbeiten dieselben zur Hälfte einheimische, zur Hälfte ausländische, von Bombay, Liverpool, Smyrna und Saloniki importirte Baumwolle. Früher betrug die jährliche Produktion der letzteren im Lande selbst (bei Theben, Livadien, Gythion) etwa 2 Millionen Oka, welche genügte, um alle Spinnereien des Staates zu versorgen. Der Aufschwung der Baumwollenkultur in der Türkei (die langstapelige türkische Baumwolle ist überhaupt besser als die kurzstapelige griechische), namentlich die Errichtung von großen Fabriken zu Saloniki, haben Griechenland im Export geschlagen. Zur Zeit bestehen in Piraeus 8 Spinnereien mit etwa 41,000 Nadeln. Mit den meisten dieser Fabriken ist auch eine Weberei und Färberei verbunden. Es wird ein ordinäres baumwollenes Gewebe produzirt, welches nur für die unteren Volksschichten verwendbar ist, zum Theil auch nach der Türkei exportirt wird.

Vor einigen Jahren gab es in Piraeus sowohl wie in Athen eine Seidenfabrik, doch hat dieselbe, weil sie mit dem von auswärts bezogenen Material an Preis und Qualität nicht konkurriren konnte, seit längerer Zeit ihre Thätigkeit eingestellt.

Besondere Beachtung verdient die Fabrik des Frauenvereins für weibliche Handarbeiten, das sogenannte Ergostasion. Dieses Institut steht unter der Protektion I. M. der Königin, ist durch milde Beiträge mit einem Anlagekapital von 250,000 Franken gegründet und erhält jährlich 50,000 Franken Staatsunterstützung. Das Uebrige spendet Privatwohlthätigkeit, namentlich auch der im Auslande lebenden Griechen. Die Anstalt steht unter Direktion angesehener Damen der Stadt, welche die einzelnen Sektionen: 1) Seidenweberei, 2) Baumwollenweberei, 3) Teppichweberei, 4) Nätherei, 5) Verschiedenes, 6) Spitzenklöpplerei, überwachen. Im Ganzen werden dort durchschnittlich 300 arme Frauen und Mädchen beschäftigt; der Werth der jährlichen Produktion beträgt 60 bis 70,000 Franken.

Usage de paiement dans la République Argentine. Il est d'usage que les paiements des marchandises envoyées d'Europe se fassent à cinq mois de date, non compris le mois dans lequel le marché est conclu. Il est important de s'en tenir à cet usage et les maisons européennes qui ont essayé d'y renoncer et de demander des échéances plus courtes n'ont pu réaliser d'affaires. Par suite de l'extension des plantations de cannes à sucre, le pays est devenu plus riche, et il mérite la peine que les commerçants de l'Europe y ouvrent de nombreux débouchés.

(Voir une autre communication au même sujet à la page 406 de cette feuille. *La Rédaction.*) *Export.*

Die Ausfuhr von Matten via Kanton. (Aus dem Handelsbericht des deutschen Konsuls in Kanton, über das Jahr 1882.) Die Gesammtausfuhr belief sich auf 92,192 Rollen und weist damit einen beträchtlichen Ausfall gegen die des Vorjahres — 160,326 — auf. Als Grund dieser Abnahme wird angegeben, daß im Jahre 1881 nur Verkäufe auf feste Bestellung stattfanden, die Spekulation diesem Artikel also vollständig fern blieb, daß ferner ein Theil der im Jahre 1879 bereits ertheilten Aufträge in Folge verspäteter Ablieferung von Seite der Fabrikanten erst im Jahre 1880 zur Verschiffung gelangte, während alle in dem letzteren Jahre bestellten Waaren noch vor Ablauf desselben verschifft werden konnten, sowie endlich, daß ein Theil des Handels, und zwar in den wohlfeilsten Qualitäten, sich von Kanton nach Tungkun verlegt hat, von wo die Waare des geringen Ausfuhrzolles halber mittelst Dschonke direkt nach Hongkong verladen und mithin der Kontrole und damit den amtlichen Tabellen des Seezollamts entzogen wird.

Ueber das Geschäft selbst entnimmt der deutsche Konsul dem amtlichen Berichte des Zollamts in Kanton noch nachstehende Bemerkungen:

Das Geschäft war im Berichtjahre ein außerordentlich solides und in ungewöhnlichem Maße frei von jeder Spekulation. Fast der gesammte Export war ausschließlich zur Ausführung von Bestellungen fremder Märkte bestimmt.

Der Durchschnitt der Qualität wie des Preises war höher, als in früheren Jahren, was dem Umstande zuzuschreiben sein dürfte, daß sich allmälig eine stets größere Nachfrage nach der besten und feinsten Qualität Matten geltend macht.

Seit einigen Jahren tritt daneben auch ein stets zunehmendes Bedürfniß für sehr wohlfeile Waare zu Tage, die jedoch, wie bereits oben bemerkt, direkt von Tungkun nach Hongkong verschifft wird, und deshalb in den Tabellen des hiesigen Zollamtes nicht figurirt.

Die Kosten des Rohmaterials, das zum größten Theil aus dem vorgenannten Distrikt bezogen wird, wie die Preise für die Herstellung und das fertige Fabrikat blieben ziemlich dieselben wie im vorausgegangenen Jahre, wenn auch einige der zum Färben bestimmten Stoffe um ein geringes theurer waren; dagegen stellte sich die Fracht nach den meisten der überseeischen Märkte im Berichtjahre um etwa 7 Schill. für das Ton (1 Schill. für die Rolle) höher, als im Vorjahre, und dieser Umstand dürfte wohl auch dazu beigetragen haben, die Spekulation in diesem Jahre von dem Mattengeschäfte fern zu halten.

Das Buttergeschäft in Newcastle on Tyne, England. (Auszug aus dem Handelsbericht des deutschen Konsuls daselbst über das Jahr 1882.) Das Buttergeschäft war wieder fast gänzlich in den Händen der dänischen Händler. Von einer Zufuhr zur See

von überhaupt	272,160	engl. Ctr.,
und zwar vom Auslande .	271,440	» »
kamen allein aus		
Dänemark u. Skandinavien	242,980	engl. Ctr.,
den Niederlanden . . .	24,660	» » (gegen 11,700 Ctr. i. J. 1881)
Deutschland	3,100	» »

Die Niederlande scheinen sich — meist mit Kunstbutter — allmälig in das hiesige Geschäft einzudrängen.

Indische Baumwollen-Industrie. Die «Monatsschrift für den Orient» enthält die Mittheilung, daß eine Gesellschaft in Bombay beschlossen habe, geeignete Personen nach Arabien, Zanzibar, dem Kap, Natal, Persien, der Türkei und Egypten zu entsenden, um durch dieselbeu der indischen *Baumwollen-Industrie* neue Absatzgebiete zu eröffnen.

Frankreichs Einfuhr aus der Schweiz.

Importations de Suisse en France.

Januar bis Ende Oktober — *Janvier jusqu'à fin octobre*

	1881	1882	1883	
	q.	q.	q.	
Käse, ausgenommen weiche .	58,735	67,748	**74,855**	Fromages, excepté ceux blancs de pâte molle.
Große, rohe Häute	5,269	5,491	**3,740**	Peaux brutes, grandes.
Floretseide u. Frisons, roh .	1,940	934	**1,643**	Bourre de soie et frisons, en masse
» » » gesponnen	1,348	1,296	**1,378**	» » » » » filés ou fleuret.
Abfälle (Drilles) jeder Art, ausgenommen Holzstoff, wollene Lumpen u. alte Stricke . .	4,370	3,812	**3,761**	Drilles de toute espèce, excepté pâtes de bois, chiffons de laine et vieux cordages.
Baumwollgarn, roh, einfach .	8,887	10,552	**12,615**	Fils de coton simples, écrus.
	kg.	kg.	kg.	
Ganz seidene glatte Gewebe .	156,523	144,617	**141,472**	Tissus de soie pure, unis.
Ganz seidene Bänder, ausgenommen Sammtbänder . .	1,983	1,512	**1,453**	Rubans de soie pure, autres que velours.
	Fr.	Fr.	q.	
Gestickte od. brochirte Mousseline, inbegriffen Vorhänge .	1,051,200	525,100 (+44 q)	**141**	Mousselines brodées ou brochées, rideaux compris.
Hand- u. Maschinenstickereien	5,442,900	3,064,100 (+597 q)	**1,354**	Broderies à la main ou à la mécanique.
	Stücke. — Têtes.			
Kühe	4,257	3,390	**4,026**	Vaches.
Kälber	3,698	5,173	**6,117**	Veaux.
	q.	q.	q.	
Fleisch, frisches	21,768	14,795	**4,200**	Viandes de boucherie.

Ausfuhr aus Frankreich nach der Schweiz.

Exportations de France pour la Suisse.

Januar bis Ende Oktober — *Janvier jusqu'à fin octobre*

	1881	1882	1883	
	q.	q.	q.	
Roßhaar	651	656	**788**	Crins.
Seidencocons	684	78	**137**	Soies en cocons.
Rohseide (Grège)	3,728	4,135	**7,731**	Soies grèges.
Gezwirnte Seide	1,025	2,631	**3**	» moulinées.
Floretseide u. Frisons, roh .	2,816	3,334	**4,601**	Bourre de soie et frisons, en masse
» » » peignirt und kardirt	3,915	6,656	**5,928**	» » » » » peignés et cardés.
Roher Talg, Schweineschmalz	522	1,453	**2,106**	Suif brut, saindoux.
Andere Fette	9,168	4,939	**4,883**	Autres graisses.
Weizen, Spelz und Mengkorn	7,375	9,963	**27,235**	Froment, épeautre et méteil.
Mais	38,163	23,221	**24,277**	Maïs.
Gerste	91,123	18,776	**41,999**	Orge.
Hafer	38,849	59,482	**64,650**	Avoine.
Weizenmehl	32,411	30,715	**44,347**	Farines de froment, épeautre et méteil.
Kartoffeln	50,255	27,617	**63,054**	Pommes de terre.
Sämereien	7,458	8,202	**10,752**	Graines à ensemencer.
Brodzucker	72,533	63,076	**70,401**	Sucres en pains ou agglomérés.
Rüböl	163	741	**429***	Huile de colza.
Baumwolle	57,906	40,590	**36,408**	Coton.
Gerberrinde	40,741	53,189	**45,088**	Ecorces à tan.
Steinkohlen	694,400	786,300	**812,900**	Houille.
Koke	66,500	26,200	**75,000**	Coke.
Käse	1,598	1,569	**1,294**	Fromages.
Butter	3,001	2,823	**2,552**	Beurre.
Wollentücher etc.	2,230	3,746	**3,752**	Draps, etc., de laine.
Verschiedene Wollenstoffe . .	1,715	1,450	**559**	Etoffes diverses de laine.
» » gemischt	1,466	1,633	**986**	» » » » mélangées.
Rohe u. weiße Baumwollgewebe	368	524	**651**	Toiles, percales, calicots et coutils de coton, écrus et blancs
Gefärbte »	910	1,008	**975**	Idem, teints.
Schuhwaaren	1,684	1,865	**1,315**	Chaussures.
Gegerbte u. zugerichtete Häute, außer Ziegen-, Schaf- und Lammfellen	3,841	5,015	**1,543**	Peaux tannées et corroyées, non compris celles de chèvre, de mouton et d'agneau.
	kg.	kg.	kg.	
Ganz seidene glatte Gewebe .	19,256	33,873	**90,037**	Tissus de soie pure, unis.
Gemischte glatte Seidengewebe	14,279	45,032	**28,215**	» » » mélangée, unis.
	hg.	hg.	hg.	
Bijouterie von Gold od. Platin	5,479	5,639	**6,537**	Bijouterie d'or ou de platine.
Goldmünzen	71,240	47,334	**14,752**	Or monnaies.
Silbermünzen	296,770	828,871	**365,116**	Argent monnaies.
	hl.	hl.	hl.	
Wein in Fässern	279,911	264,212	**277,235**	Vin en fûts.
Weingeist	1,173	913	**2,944**	Esprit de vin.
	Stücke. — Têtes.			
Ochsen	4,662	5,903	**5,065**	Bœufs.
Kühe	3,290	4,202	**4,136**	Vaches.
Schweine	15,348	15,155	**18,093**	Porcs.

* Pro September waren bereits 471 q angegeben.
* *Le relevé du mois de septembre indiquait 471 q.*

Commerce total d'horlogerie et de bijouterie en France.

Importations du 1er janvier jusqu'à fin octobre

	1881	1882	1883	1881	1882	1883
	hg.	hg.	hg.	Fr.	Fr.	Fr.
Bijouterie d'or ou de platine	11,112	10,407	**7,147**	4,170,675	4,162,800	**2,858,800**
» d'argent	13,253	15,988	**26,653**	851,750	1,438,927	**2,397,770**
	Pièces	Pièces	Pièces			
Montres à boîtes d'argent ou de métal autre que l'or .	21,106 (+622,300 fr.)	50,244 (+310,623 fr.)	**84,956**	1,086,632	1,415,991	**1,869,032**
Montres à boîtes d'or . . .	2,100 (+17,900 fr.)	9,979 (+5,372 fr.)	**14,797**	248,900	1,103,062	**1,627,670**
Mouvements de montres . .	450 (+549,700 fr.)	1,167 (+226,388 fr.)	**771**	555,550	241,559	**10,023**
	kg.	kg.	kg.			
Fournitures d'horlogerie . .	4,700	6,625	**7,966**	211,500	298,125	**359,470**

Exportations du 1er janvier jusqu'à fin octobre

	Pièces	Pièces	Pièces			
Montres à boîtes d'argent ou de métal autre que l'or .	—	15,966	**14,889**	254,200	351,252	**327,558**
Montres à boîtes d'or . . .	—	1,465	**3,496**	248,100	161,150	**384,560**
Mouvements de montres . .	—	218,871	**88,333**	5,100	634,725	**256,165**
	kg.	kg.	kg.			
Fournitures d'horlogerie .	138,600	206,294	**166,561**	3,880,800	5,776,232	**4,663,708**

Situation de la Banque de France.

	29 novembre fr.	6 décembre fr.		29 novembre fr.	6 décembre fr.
Encaisse métall^e	1,969,067,070	1,971,951,075	Circulation de billets	2,943,153,815	2,925,804,610
Portefeuille . .	1,134,800,939	1,055,913,736			
Avances sur nantissement . .	315,010,622	321,501,808			

Situation de la Banque d'Angleterre.

	29 novembre £	6 décembre £		29 novembre £	6 décembre £
Encaisse métall^e.	22,100,609	21,948,205	Billets émis . . .	36,893,870	36,885,245
Réserve de billets	12,079,580	11,684,125	Dépôts publics . .	6,313,812	7,142,284
Effets et avances	19,782,699	19,480,025	Dépôts particuliers .	23,683,475	22,225,124
Valeurs publiques	14,989,292	15,193,798			

Situation de la Banque nationale de Belgique.

	29 novembre fr.	6 décembre fr.		29 novembre fr.	6 décembre fr.
Encaisse métallique	93,335,544	96,669,013	Circulation . .	344,503,040	331,153,900
Portefeuille . . .	290,633,826	284,596,699	Comptes courants	71,499,635	76,198,926

Situazione della Banca nazionale nel regno d'Italia.

	20 Novembre L.	30 Novembre L.		20 Novembre L.	30 Novembre L.
Moneta metallica	202,338,462	205,842,045	Circolazione .	473,898,348	479,318,973
Portafoglio . .	217,394,282	220,117,771	Conti correnti a vista . . .	32,775,991	32,820,390
Fondi pubblici e titoli diversi .	158,006,555	157,917,906	Conti correnti a scadenza . .	63,575,717	64,320,005

Situation der Oesterreichisch-Ungarischen Bank.

	30. November österr. fl.	7. Dezember österr. fl.		30. November österr. fl.	7. Dezember österr. fl.
Metallschatz. .	201,776,294	201,525,911	Banknotenumlauf	369,786,580	366,883,080
Wechsel:			Sofort fällige Verbindlichkeiten	1,156,652	2,497,231
auf das Inland	159,679,868	158,024,415			
auf d. Ausland	831,965	823,121			
Lombard . .	26,525,100	26,958,800			

Wochensituation der Deutschen Reichsbank.

	30. November Mark.	7. Dezember Mark.		30. November Mark.	7. Dezember Mark.
Metallbestand .	584,511,000	585,587,000	Notenumlauf .	746,742,000	724,204,000
Wechsel . . .	438,989,000	424,046,000	Täglich fällige Verbindlichkeiten	222,721,000	228,850,000
Effekten . .	23,941,000	27,263,000			

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques suisses de fabrique et de commerce.

Bekanntmachung.

In Folge eines Urtheils des Bundesgerichtes vom 2. November 1883 sind heute die drei unten stehenden, unter Nr. 187, 190 und 300 auf den Namen Oppliger-Geiser, Cichorien-Kaffee-Fabrikant in Langenthal eingetragenen Fabrikmarken gelöscht worden:

No 300.

No 187.

No 190.

Bern, den 6. Dezember 1883.

Eidg. Amt für Fabrik- und Handelsmarken.

Enregistrements effectués par le Bureau fédéral des marques:

Le 5 décembre 1883, à dix heures avant-midi.

No 1070.

The Singer Manufacturing Company,

Genève.

Fournitures pour machines à coudre.

Le 8 décembre 1883, à quatre heures après-midi.

No 1071.

Paul Isaac fils, fabricant,

Genève.

Claviers pour boîtes de ~~montres~~ musique de sa fabrication.

Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Enregistrement effectué par le Bureau fédéral des marques:

Le 7 décembre 1883, à cinq heures après-midi.

No 595.

Picon & Cie, fabricants,

Marseille.

„Amer Picon."

Bekanntmachung.

Bei dem unterzeichneten Amt kann gegen Einsendung von 5 Fr. die brochirte Sammlung sämmtlicher bis Ende 1882 eingetragenen **schweiz. Fabrik- und Handelsmarken** bezogen werden.

Die Sammlung der bis zum gleichen Zeitpunkt in der Schweiz hinterlegten und publizirten **ausländischen Marken** wird zum Preise von Fr. 2. 50 abgegeben.

Eidg. Amt für Fabrik- und Handelsmarken.

Avis.

Le bureau soussigné tient à la disposition du public contre l'envoi de 5 fr. une brochure contenant la collection complète des marques **suisses** de fabrique et de commerce enregistrées jusqu'à la fin de l'année 1882.

On peut également se procurer pour le prix de fr. 2. 50 la collection des marques **étrangères** enregistrées et publiées en Suisse jusqu'à la même époque.

Bureau fédéral des marques de fabrique et de commerce.

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Amtliche Bekanntmachungen

Aufforderung.

Die Obligationen Nr. 101 und 118 der Kantonalbank in Herisau, à Fr. 1000, mit Jahreszins-Coupons vom 1. Januar 1883 an, werden vermißt.

Zufolge Beschlusses des Obergerichts vom 19. dies und gemäß Art. 849 ff. des schweiz. Obligationenrechts wird der unbekannte Inhaber derselben anmit unter Androhung der Amortisation aufgefordert, dieselben innerhalb der gesetzlichen Frist von 3 Jahren, von heute an, der Kantonalbank zuzustellen.

Trogen, 20. November 1883.

Die Obergerichtskanzlei.

Sommation édictale.

La Caisse d'épargne du district de Courtelary a délivré en 1870 à la veuve de M. Charles-Gustave Cosandier, à Renan, un carnet d'épargne pour un dépôt se montant, d'après le grand-livre de la dite Caisse, fol. 2127 et 5559, à la somme totale de fr. 10,553. 70, fin novembre 1882. Dame veuve Cosandier étant décédée depuis lors et le carnet d'épargne en question étant égaré, Dame **Barbe Schild née Soder,** veuve de Nicolas, demeurant à Berne, héritière testamentaire de feu la déposante prénommée, invite par les présentes et avec permission du juge, toutes les personnes qui croiraient avoir des prétentions fondées sur la susdite somme, à les adresser par écrit au greffe du tribunal du district de Courtelary, dans le délai péremptoire de trois mois à dater de la première insertion de la présente sommation dans la Feuille officielle — comme aussi d'avoir, le cas échéant, à y déposer le carnet d'épargne dont mention. Dans le cas où ledit carnet ne serait pas reproduit, il sera déclaré nul et périmé; un nouveau carnet sera délivré à Dame veuve Schild en son nom personnel, et le montant en capital et intérêts mis à la disposition de celle-ci.

Berne, le 22 novembre 1883.

Au nom de Dame veuve Schild:
R. Aebi, avocat.

Permis, le président du tribunal:
Châtelain.

3

Demande en annulation de titres.

M. Samuel Delisle, greffier à Lausanne, agissant en qualité de tuteur naturel de ses enfants et de liquidateur de la succession de Dame Louise Witschy née Delisle, s'est adressé au tribunal de Lausanne pour obtenir l'annulation de dix actions au nom de Bénédict Witschy, de la Société lausannoise du gaz, savoir 9 actions non amorties de 500 francs chacune, nos 1388 à 1396, et une action amortie, soit action de jouissance n° 72, actions dont les enfants Delisle sont devenus propriétaires par héritage de leur tante et qui jusqu'à ce jour n'ont pu être retrouvées.

Dans sa séance du 4 décembre 1883 le tribunal, sur le vu des pièces, a décidé, conformément aux art. 844, 850 et 851 du Code fédéral des obligations, qu'il y a lieu de suivre à la procédure en annulation de ces titres.

En conséquence le ou les détenteurs des actions susindiquées sont sommés de les produire au greffe du tribunal de Lausanne, dans le délai de 3 ans à partir de la première insertion de cet avis, faute de quoi le tribunal en prononcera l'annulation.

Donné à Lausanne, le 5 décembre 1883.

Le président du tribunal:
Dumur.

Privat-Anzeigen — Annonces

Ausserordentliche
Generalversammlung
der
Aktionäre der Bank in Winterthur.

Nachdem in der außerordentlichen Generalversammlung vom 21. November die nach § 21 der Statuten nöthige Aktienzahl nicht vertreten war, so hat der unterzeichnete Verwaltungsrath die Ehre, die Herren Aktionäre gemäß § 21 al. 3 zu einer zweiten **ausserordentlichen Generalversammlung** auf

Mittwoch den 19. Dezember 1883, Morgens 9 Uhr
in das Casino in Winterthur

zur Behandlung folgender Traktanden einzuladen:
1) Revision der Statuten.
2) Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrathes.

Die zur Theilnahme berechtigenden Karten sind gegen Vorweisung der mit Bordereaux begleiteten Aktien oder legalisirtem Ausweise über deren Besitz am 17. und 18. Dezember bis Mittags bei der Schweiz. Kreditanstalt und bis zum 18. Dezember, Abends 6 Uhr, auf unserem Bureau zu beziehen.

Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß an diesem Termine strenge festgehalten wird und somit am 18. Dezember nach 6 Uhr Abends keine Eintrittskarten mehr ausgegeben werden.

Allfällige Abänderungen am bisherigen Statutenentwurfe werden so bald als möglich in geeigneter Form den Herren Aktionären zur Kenntniß gebracht werden.

Winterthur, den 21. November 1883.

Namens des Verwaltungsrathes der Bank in Winterthur:
(O F 2480) **Ed. Sulzer-Ziegler.**

Verlag von B. F. Haller und Stämpfli'sche Buchdruckerei in Bern.

Schweizerisches Ragionenbuch
(enthaltend circa 30,000 Adressen)
nach Kantonen geordnet.

Bis heute sind davon erschienen:

			Preis Fr. Ct.
I.	Lieferung:	Basel-Land und Basel-Stadt	1. 20
II.	»	St. Gallen und Appenzell A./Rh. und I./Rh.	1. 50
III.	»	Bern	5. —
IV.	»	Aargau und Solothurn	1. 20
V.	»	Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden und Zug	1. 50
VI.	»	Zürich	4. —

Jede Lieferung ist einzeln verkäuflich.

Preis auf das ganze in Lieferungen (circa 13) erscheinende Werk Fr. 20.

Zu beziehen durch die **Buchhandlung B. F. Haller,** Marktgasse 44, **Bern.**

Informations- und Inkasso-Bureaux
J. A. TRITSCHLER in Basel
0 **gegründet 1869,**
ältestes Institut dieser Art in der Schweiz und vortrefflich organisirt.

Behörden, Bankinstituten, Fabrikanten & Geschäftsleuten
empfiehlt sich
zur Anfertigung aller vorkommenden Druckarbeiten
die Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern

Das Central-Stellenvermittlungs-Bureau des Schweiz. Kaufmännischen Vereins in Zürich

vermittelt kaufmännische Stellen (speziell auch Reiseposten), Associationen und Vertretungen, sowie den Ankauf und Verkauf kaufmännischer Geschäfte. — Filialen im In- und Auslande. — Soweit es sich um bezahlte Stellen handelt, ist die Vermittlung für die Herren Prinzipale **gratis.** — Anmeldungen von Lehrlingskandidaten werden ebenfalls spesenfrei angenommen. 0

Agence commerciale
P.-E. JACOT
Hôtel-de-Ville, Locle.
Agence spéciale de renseignements sur le canton de Neuchâtel. Commission. Contentieux. Recouvrements simples et juridiques. 0

Agence genevoise
de
Renseignements commerciaux
Recouvrements et encaissements
Fondée en 1877.
A. ROUSSY, directeur
Boulevard du Théâtre, 5
GENÈVE.
Maison
à Lausanne, 11, place St-François.
5 *Envoi gratuit des tarifs.*

Theodor Meyer
Fürsprech und Notar
in Solothurn.
Advokatur-, Notariats- und Inkasso-Geschäft. 3

Spezialität
in **Biblorhaptes**
Falzbüchern
Hectographen
Kautschuk-stempeln
solide Waaren
billige Preise
Papeterie Antenen, Bern.

GOLD PENs.
Hauptdépôt für die Schweiz
amer. Goldfedern u. Halter
von **Mabie Todd & Cie,**
bei J. H. Waser & Cie, Zürich.

Vertrauensposten
event. Kommandite gesucht.
Ein **jüngerer verheiratheter kommerziell gebildeter Kaufmann,** Mitte der Dreißiger, sucht einen **Vertrauensposten** als **Chef de Bureau, Kassier** oder **Buchhalter** in einem größeren Fabrikations- oder Bankgeschäft. Gesuchsteller ist seit 15 Jahren in der **Baumwollbranche** thätig, energischer, exakter und an selbstständiges Handeln gewöhnter Arbeiter, deutscher und französischer Korrespondent, auch etwas englisch und italienisch. Jede gewünschte Kaution offerirt, feinste Referenzen. **Eventuelle aktive Kommanditbetheiligung** mit **Fr. 50—60,000,** gegen genügende Sicherheit. Eintritt sofort oder später. Frankirte Anfragen unter Chiffre **H4116Z** befördert die Annoncen-Expedition **Haasenstein & Vogler** in **Zürich.** 4

Zu verkaufen.
Eine noch in bestem Zustande befindliche **Girard-Turbine,** konstruirt für ein Gefälle von ca. 2 Meter und ein Wasserquantum von circa 1350 Liter, nebst einem Winkellager-Support, einer Lager-Traverse und einem Wellbaum, sowie
Ein konisches **Winkelräderpaar** in Holz (64 Zähne) auf Eisen (49 Zähne). (O F 2583) 2
Gefl. Anfragen befördert unter Chiffre O 2583 Z die Annoncen-Expedition von **Orell Füssli & Cie,** in **Zürich.**

Enregistrement de marques de fabrique au bureau fédéral.
F. HOMBERG, graveur, **BERNE.**
Gravure artistique et industrielle sur métaux et bois.
Dessins et clichés pour marques de fabrique.
Spécialité: Poinçons pour l'horlogerie.

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des *Schweiz. Handelsamtsblattes*) in Bern — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce*) à Berne